

시온의 소식(Announcements)

1. 함께 하나님 아버지께 예배하게 되어 기쁘고 감사합니다!

Delighted and Thankful for worshipping Father God together!

2. 시온공동체를 위해 계속 기도합니다! Let's continue to pray for our community!

연약한 분들의 회복과 강함을 위하여 For restoration and strength of the weak.

김중근 성도, 박정식 집사, 최선자, 최상배, 이채선 권사 Mr. Kim, Deaconess Park, Encouragers Choe, Choi, Lee

3. 임직감사예배 Ordination Thanksgiving Worship

성삼위 하나님께 영광을 드리는 자리였습니다. 여러모로 희생의 섬김을 이루신 분들에게 감사합니다. 임직하신 분들을 위한 기도를 모아주십시오.

We glorified the Triune God in the worship. Appreciating the sacrificial service of those involved! Please continue to pray for the ordained and the appointee.

4. 성경쓰기 프로젝트 Bible Writing Project:

오늘(10월 11일) 마칩니다. Done today(10/11).

섬기시는 루디아 선교회에 감사합니다. Appreciating the Lydia Ministry's service!

5. 노방전도 26-02 Street Evangelism

오늘(10월 11일) 찬양팀 준비 직후 Right after Praise Team Preparation Today(10/11)

섬기시는 선교팀과 참여하시는 분들에게 감사합니다. 기도를 모아주십시오.

Appreciating Mission Team and all participants! Please pray for this beautiful endeavor for Christ.

6. 제3회 시온가족찬양예배 The 3rd Zion Family Praise Worship

다음 주일(10월 18일) 친교직후 Right after fellowship on the next LD(10/18)

성삼위 하나님께만 집중하며 준비합니다! Let us focus on the triune God in preparation!

7. 순모임 시즌 2 두 번째 모임 Season 2 of Soon Meeting #2

이번 주 목요일(10/15), 금요일(10/16) On this Thursday(10/15) & Friday(10/16)

8. 새가족 등록 New Member Registration: 9월 27일부 As of September 27th

김학철 집사, 김혜경 집사 Deacon and Deaconess Kim

9. 한국학교 2026학년도 가을학기 진행 중 Korean School Fall Semester '26 In Progress

성삼위 하나님의 은혜로 복되고 풍성하도록 기도를 계속 모아주십시오.

Please continue to pray for being gracious and blessed by the grace of the triune God.

섬김위원 Servicers	이번주 This Week	다음주 Next Week
예배기도인도 (한어)	장호준 장로 Elder Chang	이규성 장로 Elder Lee
Congregational Prayer (EM)	Minister Sharon Kim	Elder Michael Hagan
수요기도인도	김선옥 집사 Deaconess Kim	김자양 집사 Deaconess Kim
친교섬김 Fellowship	임필어 장로 Elder Lim	심은택 집사 Deacon Shim
친교기도인도 Fellowship Prayer	소세영 장로 Elder So	임필어 장로 Elder Lim
예배당청소 Church Cleaning	2구역(김경준 장로) CG#2	2구역(김경준 장로) CG#2
안내 Ushering	임기련 권사 Encourager Lim	임기련 권사 Encourager Lim
구역과 교회의 기도 및 재정후원 Prayer & Financial Support by Cell Groups & Church		
◆방글라데시:차성현(1구역) ◆B.T.S.:송영채(2구역) ◆미차림교회:안귀재(3구역)		
◆중국: 김규년(4구역) ◆Philadelphia Urban Mission: Taehoo Lee(5th Cell)		
◆한국 CCC: 조미연 ◆Indonesia: Johnson ◆에라도르: 김창호		
예배 시간 Worship Hours	주일에배(EM)	- 9:45 a.m.
	주일에배(KM)	- 11:00 a.m.
	주일학교(Elementary & Youth)	- 11:20 a.m.
	수요일예배(KM)	- 7:00 p.m.
	토요일새벽기도회(KM)	- 5:30 a.m.
	유초중고등부 Elementary Youth Group	
	주일 오전 11:20 a.m. on LD	
	청년부 성경공부 Young Adult Bible Study	
	주일 오전 11:00 a.m. on LD	

2026년 표어: 믿음이 승리임을 아는 교회

Motto 2026: Church Knowing Faith Is Victory

2026년 10월 11일 October 11, 2026 No.48-41(1979년 7월 22일 설립 Ptd on 072279)

목회단상(牧會斷想) Pastoral Reflections

성도 한 분의 아이디어에 착안하여, 우리교회 주소에 해당하는 길을 주차장까지 연장해 달라고 구글본사에 요청했고, 감사하게도, 그렇게 수정이 되었고, 구글맵에서 우리교회 오는 길을 찾으면, 교회 뒷 편이 아니라 교회 주차장으로 들어오도록 수정되었습니다. 이제 교회에 처음 오는 분들이, 혼동이 없이, 교회로 들어올 수 있습니다. 이 과정을 지나면서, 늘 다니던, 익숙하지만 잘못된, 길을 올바른 길로 바꾸는 것의 의미를 생각해 보았습니다. 그 과정은 결코 쉽지 않고, 때로는 불가능해 보이기도 합니다. 그러나, 과감하게 시도할 필요가 있고, 때로는 이처럼 좋은 결과를 얻기도 하는 것이지요. 인생의 여정 또한 그러하다고 봅니다. 익숙하지만 잘못된 길에서 돌이켜 올바른 길로 가는 것은 쉽지 않지만, 우리의 노력으로 올바른 길에 설 수 있는 것이지요. 한 번 사는 인생에서 가장 중요한 “구원”을 향해 가는 길을 잘못된 길에서 올바른 길로 바꾸는 것도 그러합니다. 감사한 것은 우리의 노력이 아니라, 납득할 수 없는 성삼위 하나님의 은혜에 의해서, 예전에는 보이지 않았던 구원의 길이신 예수님 안에, 예수님을 믿음으로, 영원히 서게 되었다는 사실입니다(“예수께서 이르시되 내가 곧 길이요 진리요 생명이니 나로 말미암지 않고는 아버지께로 올 자가 없느니라”(요 14:6)).

Based on an idea from one of our church members, I submitted a request to Google Headquarters to extend the road corresponding to our church address all the way to our parking lot. Thankfully, the update was approved. Now, when searching for directions to our church on Google Maps, visitors are guided directly into the parking lot rather than to the back of the building. First-time visitors can now easily find their way to our church without any confusion. Reflecting on this process, I began to think about what it means to redirect a way—one that may be familiar yet wrong—onto the right way. That process is not easy, and at times it seems impossible. However, it is necessary to make the bold attempt, and sometimes, as in this case, we are blessed with wonderful results. I believe our life journey is similar. Turning away from a familiar yet wrong way to step onto the right way is not easy, but through intentional effort, we can find ourselves standing on the right way. The same holds true for switching from the wrong way to the right way when pursuing “salvation”—the most important journey in our one and only life. What fills us with gratitude is that this did not occur by our own efforts, but by the incomprehensible grace of the Triune God. Through faith in Jesus, we are now permanently established in “Jesus”—the Way of salvation that was once hidden from our eyes. (“Jesus said to him, ‘I am the way, and the truth, and the life. No one comes to the Father except through me’”(Jn. 14:6 ESV)).

장로 Elders: Michael Hagan, 김경준, 서표원, 이규성, 장호준(사무 Active), 문태현(휴무)

소세영, 임필어(은퇴)

반주자 Accompanist: 권정은 권사

교육전도사 Education Minister: Dr. Sharon Kim

담임 목사 Pastor: 이성흙 Rev. Dr. Sungheum Lee



미주한인예수교장로회(K.A.P.C.)

시온장로교회
Korean Zion Presbyterian Church

9947 Harford Rd., Parkville, MD 21234
(410)665-6432 • thezion1979@gmail.com

주 일 예 배

Lord's Day Worship

한어: 10월 11일 오전 11시

EM: October 11th @ 9:45 a.m.

인도: 이성흠 목사

Led by Rev. Sungheum Lee

예 배 로 부 름

Call to Worship

인 도 자

Leader

* 송 영

Prelude

반 주 자

Accompanist

* 기 원

Invocation

인 도 자

Leader

* 신 앙 고 백

Confession of Faith

사도신경

Apostles' Creed

다 함 께

Together

시 온 소 식

Announcements

인사 및 환영

Greetings/ Welcome

인 도 자

Leader

찬 양

Praises

십자가를 내가 지고 (341)
내가 주인 삼은
나의 반석이신 하나님

찬양팀과 함께

Together w/ Praise Team

기 도 인 도

Congregational Prayer

Minister Sharon Kim

장호준 장로

성 경 봉 독

Scripture Reading

누가복음 Luke

21:37~38

Mr. Anthony Hagan

다함께 Together

봉 헌 기 도

Offering Prayer

인 도 자

Leader

말 씀 선 포

Preaching

너무도 다른 삶

The Life Too Different

이성흠 목사

Rev. Lee

* 찬 양

Praise

찬송가 Hymnal 290장(구, 412장)

우리는 주님을 늘 배반하나

다 함 께

Together

* 축 도

Benediction

설 교 자

Preacher

* 송 영

Postlude

반 주 자

Accompanist

* 표에, 가능하신 분만 일어나십니다 Please Stand Up with *, if Possible

수 요 예 배

Wednesday Worship

10월 14일 오후 7시

October 14th @ 7 p.m.

인도: 이성흠 목사

Led by Rev. Sungheum Lee

찬

양 -성도여 다함께 (29), 주 하나님 지으신 모든 세계 (79) 다 함 께
나의 반석이신 하나님, 비 준비하시니- Together

기 도 인 도

Congregational Prayer

김선옥 집사

Deaconess Kim

말 씀 선 포

Preaching

신명기 27:20

근원상간, 저주, 그리고 자유

이성흠 목사

Rev. Lee

찬

양

Praise

찬송가 419 장 (구, 478 장)

주 날개 밑 내가 편안히 쉬네

다 함 께

Together

축

도

Benediction

설 교 자

Preacher

말씀노트 Sermon Note